

A1.45.2 Il discorso indiretto: "dire che"

Mowa zależna: "dire che"

<https://app.colanguage.com/pl/wloski/gramatyka/discorso-indiretto>



Używamy "dire che", aby przekazać to, co ktoś mówi.

1. Formuła do tworzenia mowy zależnej to: sujet + dire che + subordinata.
2. W mowie zależnej "dire che" i czasownik zgadzają się z czasem czasownika w mowie bezpośredniej. Przykład: Luca: "vado al cinema" > "Luca dice che va al cinema".

Discorso diretto (Mowa zależna) Discorso indiretto (Mowa pośrednia)

Fabio: "Vado al museo".	Fabio dice che va al museo. (Fabio mówi, że idzie do muzeum.)
Maria: "Suono il pianoforte".	Maria dice che suona il pianoforte. (Maria mówi, że gra na fortepianie.)
Giovanni: "Il concerto è oggi".	Giovanni dice che il concerto è oggi. (Giovanni mówi, że koncert jest dziś.)
Lucia: "La mostra è chiusa".	Lucia dice che la mostra è chiusa. (Lucia mówi, że wystawa jest zamknięta.)

1. Wstaw poprawne słowo.

dice che canta, dice che l'opera, dice che la mostra, dice che suona, dicono che il concerto, dice che il museo, dice che va, dice che cantare

1. **Il musicista: "Suono la chitarra":** Il musicista _____ la chitarra.
(*Muzyk mówi, że gra na gitarze.*)
 2. **Il cantante: "Canto la canzone nuova":** Il cantante _____ una canzone nuova.
(*Piosenkarz mówi, że śpiewa nową piosenkę.*)
 3. **Lei: "L'opera d'arte è nuova":** Lei _____ d'arte è nuova.
(*Ona mówi, że dzieło sztuki jest nowe.*)
 4. **Loro: "Il concerto è domani":** Loro _____ è domani.
(*Mówią, że koncert jest jutro.*)
 5. **Luca: "La mostra è interessante":** Luca _____ è interessante.
(*Luca mówi, że wystawa jest interesująca.*)
 6. **Lui: "Il museo è aperto":** Lui _____ è aperto.
(*On mówi, że muzeum jest otwarte.*)
 7. **L'insegnante: "Cantare è divertente":** L'insegnante _____ è divertente.
(*Nauczyciel mówi, że śpiewanie jest zabawne.*)
 8. **L'attrice: "Vado al museo spesso":** L'attrice _____ al museo spesso.
(*Aktorka mówi, że często chodzi do muzeum.*)
1. dice che suona 2. dice che canta 3. dice che l'opera 4. dicono che il concerto 5. dice che la mostra 6. dice che il museo 7. dice che cantare 8. dice che va

2. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. La guida _____ il dipinto è molto famoso.
a. dice che è b. dice di c. dice d. dice che

2. Paolo _____ il concerto è alla radio.
a. dice di b. dice che c. dice che il è d. dice che è alla
3. L'insegnante _____ Maria suona il pianoforte.
a. dice che b. dice che suona c. dice Maria che d. dice di
4. Il direttore del museo _____ la mostra è chiusa oggi.
a. dice che è chiusa la b. dice la mostra che c. dice che d. dice di

1. dice che 2. dice che 3. dice che 4. dice che

3. Riscrivi le frasi dal discorso diretto al discorso indiretto usando la forma: soggetto + dice/dicono che + frase. Esempio: Marco: «Studio italiano.» Marco dice che studia italiano.

1. Paolo: «Abito a Milano.»

2. Sara: «Lavoro in banca.»

3. Luca e Anna: «Siamo in ufficio.»

4. Marta: «Prendo il treno alle otto.»

5. Io: «Parlo con il direttore.»

6. I miei colleghi: «Abbiamo una riunione alle tre.»
